

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3260
DVP3264



EL	DVD Video Player	6
PL	Odtwarzacz DVD	48
TR	DVD Video Oynatici	90
RU	Видеопроеигрыватель DVD	132

PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3260, DVP3264, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Ensure that the power outlet is always within reach. If abnormal situations occur, fully disconnect power: unplug the power cord from the power outlet.

ATTENTION!

For Customer Use:

Read carefully the information located at the bottom or rear of your DVD Video Player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVP3260, DVP3264

Serial No. _____

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass I laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass I.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nät delen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan I laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan I ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

LASER

Type	Semiconductor laser InGaAlP (DVD) AlGaAs (CD)
Wave length	658 nm (DVD) 790 nm (CD)
Output Power	7.0 mW (DVD) 10.0 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degrees

CAUTION

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM

ADVARSEL

SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING

VARNING

SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD BETRAKTA EJ STRÅLEN

VARO!

AVATTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER SÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN

VORSICHT

SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

ATTENTION

RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 2006/95/EC + 2004/108/EC

Disposal of your old product



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Se débarrasser de votre produit usagé (Français)



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et utilisés de nouveau.

Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

Veuillez agir selon les règles locales et ne pas jeter vos produits usagés avec les déchets domestiques usuels. Jeter correctement votre produit usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.

Cómo deshacerse del producto usado (Español)



Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reutilizados.

Cuando vea este símbolo de una papetera con ruedas tachada junto a un producto, esto significa que el producto está bajo la Directiva Europea 2002/96/EC.

Deberá informarse sobre el sistema de reciclaje local separado para productos eléctricos y electrónicos.

Siga las normas locales y no se deshaga de los productos usados tirándolos en la basura normal de su hogar. El reciclaje correcto de su producto usado ayudará a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de la persona.

Entsorgung Ihres Altgerätes (Deutsch)



Ihr Produkt ist aus hochqualitativen Materialien und Bestandteilen hergestellt, die dem Recycling zugeführt und wiederverwertet werden können.

Falls dieses Symbol eines durchgestrichenen Müllcontainers auf Rollen auf diesem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass es von der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG erfasst wird.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Bitte beachten Sie die lokalen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht mit dem normalen Haushaltsmüll. Die korrekte Entsorgung Ihres Altgerätes ist ein Beitrag zur Vermeidung möglicher negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Wegwerpen van uw afgedankt apparaat (Nederlands)



Uw apparaat werd ontworpen met en vervaardigd uit onderdelen en materialen van superieure kwaliteit, die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Wanneer het symbool van een doorstreepte vuilnisemmer op wielen op een product is bevestigd, betekent dit dat het product conform is de Europese Richtlijn 2002/96/EC.

Gelieve u te informeren in verband met het plaatselijke inzamelingsstelsel voor elektrische en elektronische apparaten.

Gelieve u te houden aan de plaatselijke reglementering en apparaten niet met het gewone huishoud mee te geven. Door afgedankte apparaten op een correcte manier weg te werpen helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system/ player/recorder may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancement will become common and will be easy to complete. Go to www.philips.com/support for software upgrade.

En raison de la diversité des formats utilisés par les fabricants, votre système DVD peut nécessiter l'ajout de périphériques ou une mise à niveau logicielle. Au fur et à mesure des progrès de la technologie DVD, ces périphériques se font de plus en plus courants et aisés à intégrer. Pour télécharger la mise à niveau logicielle, visitez le site www.philips.com/support.

Debido a los diferentes formatos de discos disponibles en el mercado, es posible que deba realizar mejoras o actualizaciones en el sistema de DVD relativas a las funciones de reproducción. Conforme la tecnología DVD avanza, estas mejoras estarán al alcance de todo tipo de usuarios y se podrán llevar a cabo fácilmente. Visite la página "www.philips.com/support" para buscar información sobre actualizaciones de software.

Da das Disk-Format je nach Hersteller verschieden ist, ist für Ihr DVD-System möglicherweise die Erweiterung der Spielbarkeit oder eine Aktualisierung erforderlich. Da die DVD-Technologie sich ständig weiterentwickelt, werden sich diese Erweiterungen durchsetzen und einfach auszuführen sein. Gehen Sie zu für Ihre Software-Aktualisierung zu "www.philips.com/support".

Doordat fabrikanten verschillende schijfindelingen aanbieden, moet uw dvd-systeem mogelijk worden geüpgradet of uitgebreid. Naarmate de dvd-technologie zich verder ontwikkelt, zullen deze uitbreidingen normaal worden en zult u ze gemakkelijk kunnen uitvoeren. Ga naar "www.philips.com/support" om uw software te upgraden.

Δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση www.philips.com/welcome

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej www.philips.com/welcome

Ürününüzü kaydedin ve destek alın www.philips.com/welcome

Зарегистрируйте свое изделие и получите поддержку на www.philips.com/welcome

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'

Laser Safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:

Pictures shown maybe different between countries.

CAUTION:

WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



DivX, DivX Certified and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

Ελληνικά ----- 6

Polski ----- 48

Turkish ----- 90

Русский ----- 132

Ελληνικά

Polski

Turkish

Русский

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

Πίνακας περιεχομένων

Γενικά

Γενικές πληροφορίες	8
Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση.....	8
Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων	8
Παρεχόμενα αξεσουάρ.....	8
Καθαρισμός δίσκων	8
Σχετικά με την ανακύκλωση.....	8

Επισκόπηση προϊόντος

Το DVD Player	9
Τηλεχειριστήριο	10-12
Χρήση του τηλεχειριστηρίου	12

Συνδέσεις

Βασικές συνδέσεις	13-14
Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση.....	13
Επιλογή 1: Χρήση υποδοχής Scart (RGB)	13
Επιλογή 2: Χρήση υποδοχών σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS).....	13
Επιλογή 3: Χρήση των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).....	14
Βήμα 2: Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας.....	14
Προαιρετικές συνδέσεις	15
Σύνδεση σε αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα.....	15
Σύνδεση σε ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη AV.....	15

Βασική ρύθμιση

Ξεκινώντας.....	16-18
Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής.....	16
Ρύθμιση προτιμήσεων γλώσσας.....	16-17
Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD).....	16
Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υπότιτλων και γλώσσα μενού δίσκου για αναπαραγωγή DVD.....	17
Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης	18

Αναπαραγωγή δίσκου

Λειτουργίες δίσκου.....	19-29
Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής.....	19
Κωδικοί περιοχών για δίσκους DVD	19
Αναπαραγωγή δίσκου	20
Κουμπιά ελέγχου βασικής αναπαραγωγής.....	20
Άλλες λειτουργίες αναπαραγωγής για δίσκους βίντεο	21-22
Χρήση του μενού δίσκου	21
Αλλαγή ομιλούμενης γλώσσας	22
Αλλαγή γλώσσας υπότιτλων	22
Μεγέθυνση.....	22
Έλεγχος αναπαραγωγής (VCD/SVCD)	22

Πίνακας περιεχομένων

Ελληνικά

Χρήση επιλογών του μενού προβολής	23-25
Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού	23
Εναλλαγή γωνιών κάμερας	23
Αναζήτηση βάσει χρονικού σημείου	24
Προβολή χρόνου αναπαραγωγής	24
Λειτουργία προεπισκόπησης (VCD/SVCD/DVD)	24
Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης	25
Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας (A-B)	25
Ειδική λειτουργία Audio CD	26
Αναπαραγωγή δίσκου DivX®	26
Αναπαραγωγή δίσκου φωτογραφιών JPEG (slide show)	27
Λειτουργία προεπισκόπησης	27
Μεγέθυνση	27
Αναστροφή/περιστροφή εικόνας	27
Αναπαραγωγή δίσκου MP3/WMA	28
Ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής και φωτογραφιών	29

Αναπαραγωγή USB

Λειτουργία USB	30
----------------------	----

Δημιουργία MP3

Δημιουργία αρχείων MP3	31
Δημιουργία CD ήχου σε μορφή MP3	31

Επιλογές ρύθμισης

Επιλογές του μενού ρύθμισης	32-39
Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης	32
Σελίδα γενικών ρυθμίσεων	33
Σελίδα ρύθμισης ήχου	34-35
Σελίδα ρύθμισης βίντεο	36-37
Σελίδα προτιμήσεων	38-39

Άλλα

Αναβάθμιση λογισμικού	40
Εγκατάσταση της τελευταίας έκδοσης λογισμικού	40
Αντιμετώπιση προβλημάτων	41-43
Συχνές ερωτήσεις (USB)	44
Προδιαγραφές	45
Γλωσσάρι	46-47

Γενικές πληροφορίες

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η μονάδα δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Για τις εργασίες συντήρησης εμπιστευθείτε εξειδικευμένο προσωπικό.

Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση

Εύρεση κατάλληλης θέσης

- Τοποθετήστε τη μονάδα σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα πάνω σε χαλί.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα πάνω σε άλλο εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να αναπτύξει υψηλή θερμοκρασία (π.χ. δέκτη ή ενισχυτή).
- Μην τοποθετείτε ποτέ τίποτα κάτω από τη μονάδα (π.χ. CD, περιοδικά).
- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

Χώρος για εξαερισμό

- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα σε θέση με επαρκή εξαερισμό για να αποτρέψετε την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 10 εκ. (4") από το πίσω και το επάνω μέρος της μονάδας και 5 εκ. (2") από τη δεξιά και αριστερή πλευρά για να αποτρέψετε την υπερθέρμανσή της.

Αποφύγετε την υψηλή θερμοκρασία, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

- Αυτή η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στη μονάδα (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).

Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστρατήγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Αυτή η μονάδα δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για αυτούς τους σκοπούς.

Παρεχόμενα αξεσουάρ

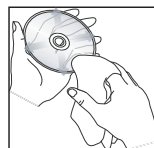
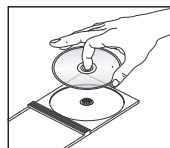
- 1 τηλεχειριστήριο με μπαταρίες

Καθαρισμός δίσκων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος φθοράς στους δίσκους! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου, ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για δίσκους.

- Σκουπίστε το δίσκο με πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.



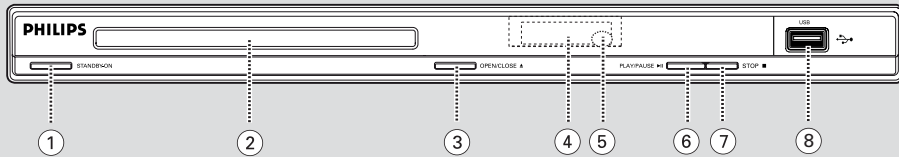
Σχετικά με την ανακύκλωση

Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης έχει εκτυπωθεί σε χαρτί που δεν ρυπαίνει το περιβάλλον. Αυτή η μονάδα περιέχει μεγάλο αριθμό υλικών με δυνατότητα ανακύκλωσης. Εάν πρόκειται να απορρίψετε παλιό εξοπλισμό, μεταφέρετέ τον σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, εξαντλημένων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

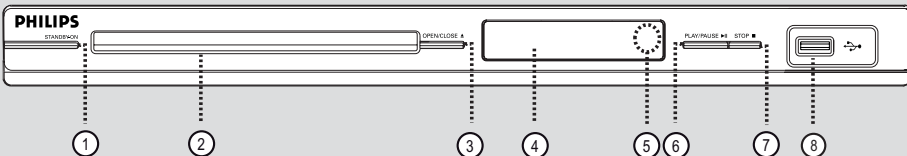
To DVD Player

Ελληνικά

Για DVP3260



Για DVP3264



① STANDBY-ON

- Ενεργοποιεί τη μονάδα ή απενεργοποιεί τη μονάδα και την θέτει στην κανονική λειτουργία αναμονής.

② Θήκη δίσκου

③ OPEN/CLOSE ▲

- Ανοίγει/κλείνει τη θήκη του δίσκου.

④ Οθόνη ενδείξεων

- Εμφανίζει πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της μονάδας.

⑤ Αισθητήρας υπέρυθρων (IR)

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτό τον αισθητήρα.

⑥ PLAY/PAUSE ►||

- Πραγματοποιεί εκκίνηση/παύση της αναπαραγωγής.

⑦ STOP ■

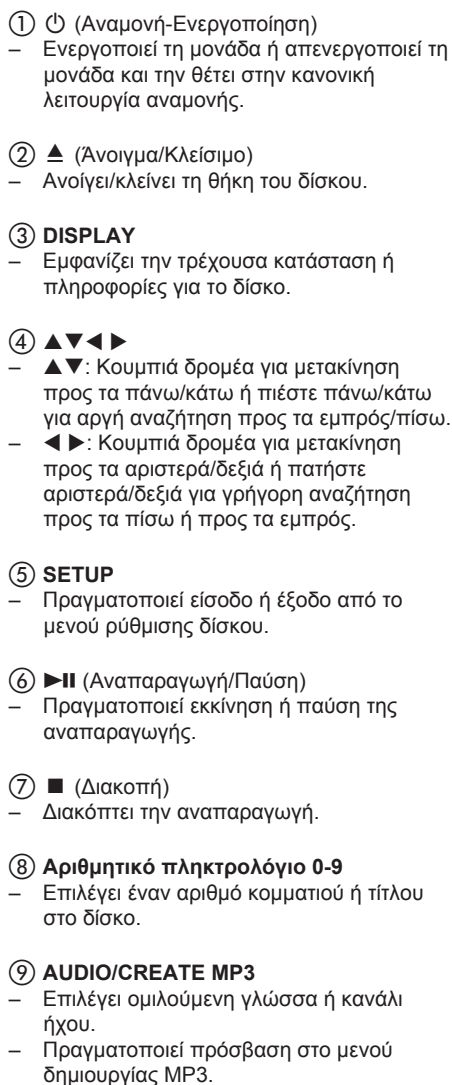
- Διακόπτει την αναπαραγωγή.

⑧ (USB) υποδοχή

- Είσοδος για μονάδα USB flash ή ψηφιακή φωτογραφική μηχανή.

* Δεν υποστηρίζονται όλες οι μάρκες και όλα τα μοντέλα ψηφιακών φωτογραφικών μηχανών.

Ελληνικά



Τηλεχειριστήριο (συνέχεια)

Ελληνικά

⑩ DISC MENU

- Πραγματοποιεί είσοδο ή έξοδο από το μενού με τα περιεχόμενα του δίσκου.
- Για VCD 2.0 και SVCD, ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία ελέγχου αναπαραγωγής.

⑪ OK

- Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή μια επιλογή.

⑫ RETURN/TITLE

- Επιστρέφει στο προηγούμενο μενού ή εμφανίζει το μενού τίτλου.

⑬ ◀◀ / ▶▶ (Προηγούμενο/Επόμενο)

- Μεταβαίνει στο προηγούμενο ή επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αυτό το κουμπί για να πραγματοποιήσετε γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.

⑭ ↔ (USB)

- Πραγματοποιεί μετάβαση σε λειτουργία USB και εμφανίζει το περιεχόμενο της συσκευής USB.

⑮ SUBTITLE

- Επιλέγει μια γλώσσα υπότιτλων DVD.

⑯ ZOOM

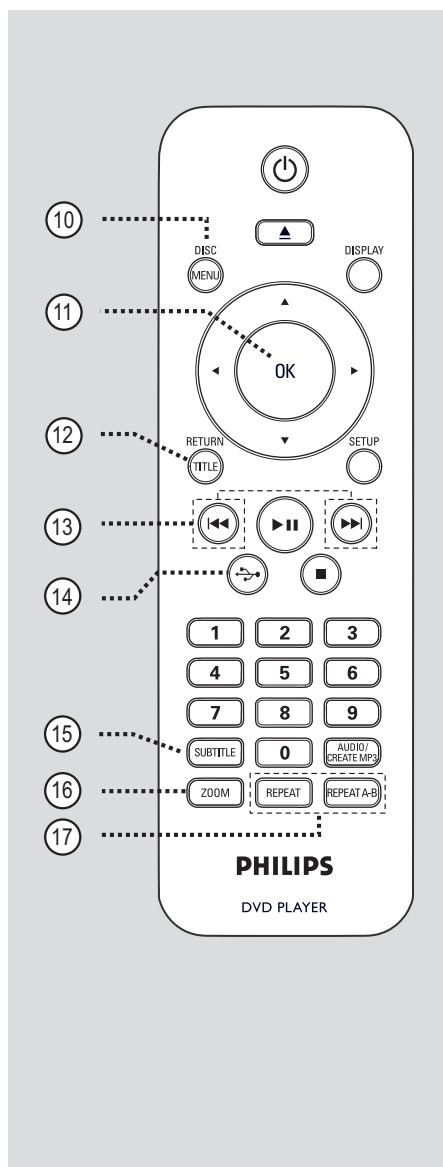
- Μεγέθυνση της εικόνας στην τηλεόραση.

⑰ REPEAT

- Επιλέγει διάφορες λειτουργίες επανάληψης. Απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης.

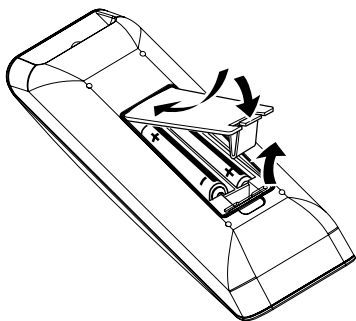
REPEAT A-B

- Επανάληψη συγκεκριμένου αποσπάσματος ενός δίσκου.

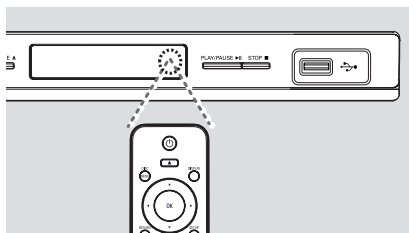


Τηλεχειριστήριο (συνέχεια)

Χρήση του τηλεχειριστηρίου



- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -) στο εσωτερικό του διαμερίσματος.
- 3 Κλείστε το κάλυμμα.
- 4 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα υπέρυθρων (IR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.



Σημείωση:

Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μονάδας κατά τη λειτουργία.

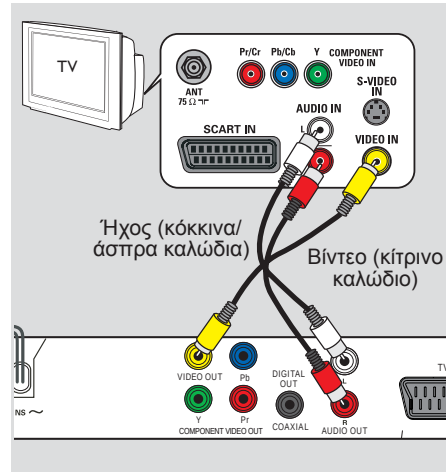
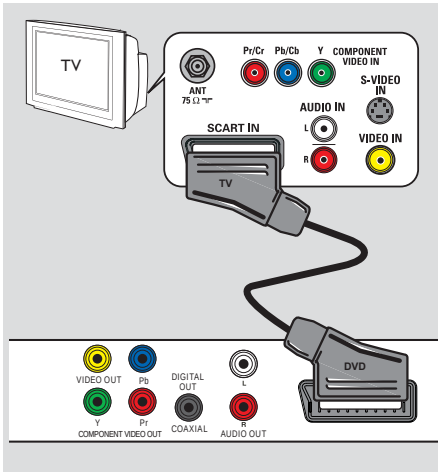
- 5 Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία (για παράδειγμα ►II).

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Μην συνδυάζετε ποτέ διαφορετικές μπαταρίες (παλιές με καινούριες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές, κλπ.).
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται με κατάλληλο τρόπο.

Βασικές συνδέσεις

Ελληνικά



Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση

Η σύνδεση αυτή σας δίνει δυνατότητα προβολής της αναπαραγωγής βίντεο από τη συγκεκριμένη μονάδα.

Αρκεί να επιλέξετε **ένα** από τα παρακάτω για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση βίντεο.

- Για τυπική τηλεόραση, ακολουθήστε την επιλογή 1 ή 2.
- Για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης, ακολουθήστε την επιλογή 3.

Επιλογή 1: Χρήση υποδοχής Scart (RGB)

Το καλώδιο Scart παρέχει χαρακτηριστικά ήχου και βίντεο με σύνδεση ενός μόνο καλωδίου.

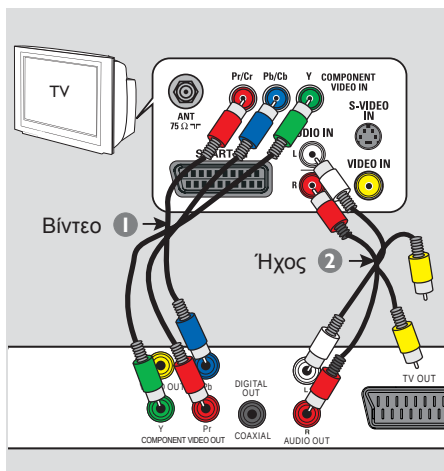
- Συνδέστε το καλώδιο scart (δεν παρέχεται) από την υποδοχή **TV OUT** της συσκευής στην υποδοχή εισόδου Scart της τηλεόρασης.

Επιλογή 2: Χρήση υποδοχών σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε μια τηλεόραση μέσω του καλωδίου εικόνας σύνθετου σήματος το οποίο προσφέρει καλή ποιότητα εικόνας.

- Συνδέστε τα καλώδια ήχου/βίντεο (δεν παρέχεται) από τις υποδοχές **VIDEO OUT** και **AUDIO OUT L/R** της μονάδας στην υποδοχή εισόδου βίντεο (κίτρινη) και τις υποδοχές εισόδου ήχου (κόκκινη/άσπρη) της τηλεόρασής σας.

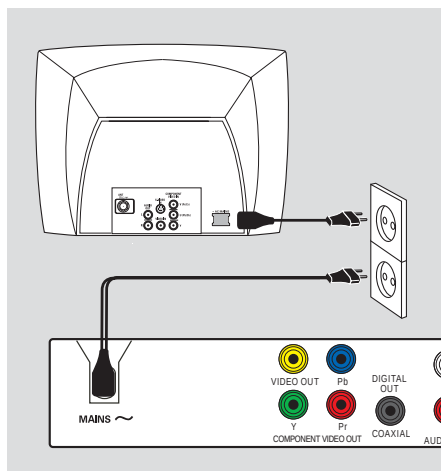
Βασικές συνδέσεις (συνέχεια)



Επιλογή 3: Χρήση των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr)

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε μια τηλεόραση μέσω των καλωδίων εικόνας σήματος συνιστωσών το οποίο προσφέρει ανώτερη ποιότητα εικόνας. Η ποιότητα βίντεο που εξασφαλίζεται από την προοδευτική σάρωση είναι διαθέσιμη μόνο όταν χρησιμοποιείτε σύνδεση Y Pb Pr, ενώ απαιτείται και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

- 1 Συνδέστε τα καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών (κόκκινο/ μπλε/πράσινο - δεν παρέχονται) από τις υποδοχές **Y Pb Pr** της μονάδας στις αντίστοιχες υποδοχές εισόδου εικόνας σήματος συνιστωσών (ή τις υποδοχές που φέρουν ένδειξη Y Pb/Cb Pr/Cr ή YUV) της τηλεόρασής σας.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο ήχου/βίντεο (δεν παρέχεται) από τις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** της μονάδας στις υποδοχές εισόδου ήχου (κόκκινη/άσπρη) της τηλεόρασής σας. Μην συνδέσετε το κίτρινο καλώδιο βίντεο.
- 3 Προχωρήστε στο κεφάλαιο 'Ξεκινώντας - Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης' για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της προοδευτικής λειτουργίας.



Βήμα 2: Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας

Αφού τα συνδέσετε όλα σωστά, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στην πρίζα.

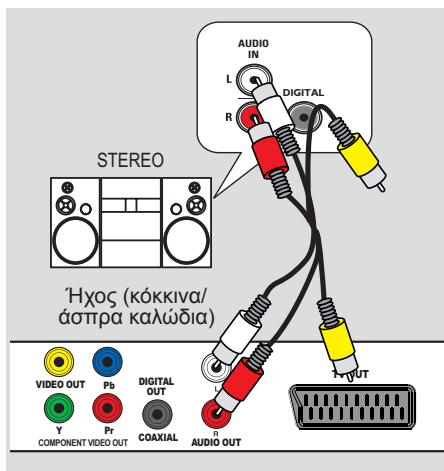
Ποτέ μην πραγματοποιείτε ή αλλάζετε συνδέσεις όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Ανατρέξτε στην πινακίδα του τύπου που βρίσκεται στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος για αναγνωριστικά και ενδείξεις παροχής.

Προαιρετικές συνδέσεις

Ελληνικά



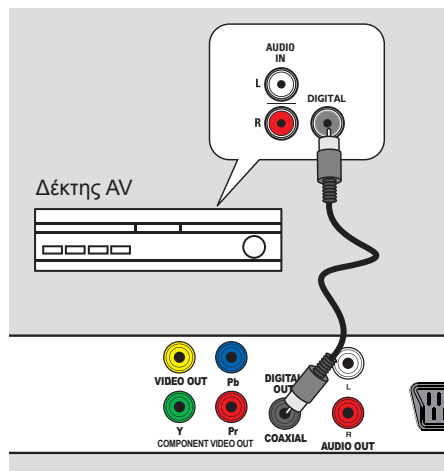
Σύνδεση σε αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε στερεοφωνικό σύστημα δύο καναλιών (π.χ. μίνι σύστημα, αναλογικό δέκτη) για να απολαύσετε έξοδο στερεοφωνικού ήχου.

- 1 Συνδέστε τα καλώδια ήχου/βίντεο (κόκκινο/λευκό - δεν παρέχεται) από την υποδοχή **AUDIO OUT L/R** της μονάδας στις υποδοχές εισόδου ήχου (κόκκινη/λευκή) της συσκευής σύνδεσης. Μην συνδέσετε το κίτρινο καλώδιο βίντεο.
- 2 Για σύνδεση βίντεο, δείτε 'Βασικές συνδέσεις - Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση' για λεπτομέρειες.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Δείτε 'Επιλογές μενού ρύθμισης - Audio Setup Page (Σελίδα ρύθμισης ήχου)' για βέλτιστες ρυθμίσεις ήχου.



Σύνδεση σε ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη AV

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα σε έναν ενισχυτή/δέκτη AV για να απολαύσετε ποιοτικό ήχο.

- 1 Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο (δεν παρέχεται) από την υποδοχή **COAXIAL DIGITAL OUT** της μονάδας στην ψηφιακή ομοαξονική υποδοχή εισόδου της συνδεδεμένης συσκευής.
- 2 Για σύνδεση βίντεο, δείτε 'Βασικές συνδέσεις - Βήμα 1: Σύνδεση σε τηλεόραση' για λεπτομέρειες.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Πρέπει να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση για την έξοδο ψηφιακού ήχου. Διαφορετικά, ενδέχεται να μην αναπαράγεται ήχος ή να υπάρχουν παρεμβολές. Δείτε 'Επιλογές μενού ρύθμισης - Audio Setup Page > Digital Audio (Σελίδα ρύθμισης ήχου > Ρύθμιση ψηφιακού ήχου)' για λεπτομέρειες.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής

- 1 Πατήστε **⏻** για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε την μπλε οθόνη φόντου του DVD.
 - Μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι της τηλεόρασής σας με το μικρότερο αριθμό και, στη συνέχεια, να πατήσετε το κουμπί αλλαγής καναλιών στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης προς τα κάτω μέχρι να εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
 - Μπορείτε να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί **⏻** στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας.
 - Συνήθως το κανάλι αυτό βρίσκεται ανάμεσα στο κανάλι με το μικρότερο αριθμό και το κανάλι με το μεγαλύτερο αριθμό και μπορεί να ονομάζεται FRONT, A/V IN, VIDEO κλπ.
 - Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόρασή σας.
- 3 Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερική συσκευή, (π.χ. ηχοσύστημα ή δέκτη), ενεργοποιήστε την και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για την έξοδο της τρέχουσας μονάδας. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής. e device user's manual for detail.

Ρύθμιση προτιμήσεων γλώσσας

Οι επιλογές γλώσσας διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή σας. Ενδέχεται να μην υπάρχει αντιστοιχία με τις εικόνες που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη (OSD)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού προβολής στην οθόνη της μονάδας. Η γλώσσα μενού θα διατηρηθεί όπως την έχετε ορίσει.

- 1 Πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
 - Εμφανίζεται το μενού { **General Setup Page** } (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων).
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε { **OSD Language** } (Γλώσσα εμφάνισης στην οθόνη) στο μενού και πατήστε **▶**.

General Setup Page	
Disc Lock	ENGLISH
OSD Language	DEUTSCH
Sleep	NEDERLANDS
Volume	FRANÇAIS
Auto Standby	ITALIANO
DivX(R) VOD Code	ESPAÑOL
	SVENSKA
	PORTUGUÊS ▼

- 3 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ομιλούμενη γλώσσα, γλώσσα υπότιτλων και γλώσσα μενού δίσκου για αναπαραγωγή DVD

Μπορείτε να επιλέξετε τις αγαπημένες σας ρυθμίσεις γλώσσας για αναπαραγωγή DVD. Αν η γλώσσα που επιλέξατε δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

- 1 Πατήστε **■** δύο φορές για να σταματήσετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και, στη συνέχεια, πατήστε **SETUP**.
- 2 Πατήστε **▲▼** επανειλημμένα για να επιλέξετε { **Preference Page** } (Σελίδα προτιμήσεων).
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να ενεργοποιήσετε μία από τις παρακάτω επιλογές και πατήστε **►**.

Preference Page	
Audio	English
Subtitle	Chinese
Disc Menu	French
Parental	Spanish
PBC	Portuguese
Mp3/Jpeg Nav	Polish
Password	Italian

{ **Audio** } (Ηχος)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε την ομιλούμενη γλώσσα του δίσκου.

{ **Subtitle** } (Υπότιτλοι)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα των υπότιτλων.

{ **Disc Menu** } (Μενού δίσκου)

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα του μενού δίσκου.

- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε γλώσσα και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Εάν η γλώσσα που θέλετε δεν είναι στη λίστα, επιλέξτε { **Others** } (Άλλες) και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας 'XXXX' (ανατρέξτε στην ενότητα 'Language Code' (Κωδικός γλώσσας)) και πατήστε **OK**.

- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3 - 4 για άλλες ρυθμίσεις γλώσσας.

ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ (συνέχεια)

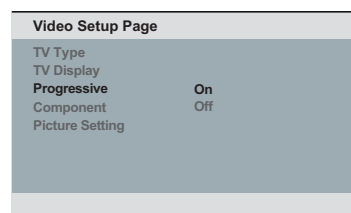
Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης

(μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)
Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρτέρες ανά δευτερόλεπτο από αυτόν που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κανονικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

Προτού ξεκινήσετε...

– Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τη μονάδα σε τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης χρησιμοποιώντας τη σύνδεση Y Pb Pr (δείτε 'Επιλογή 3: Χρήση των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr)').

- 1 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι προβολής για τη μονάδα.
→ Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης είναι απενεργοποιημένη (ή ρυθμίστε την σε λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.
- 2 Ενεργοποιήστε τη μονάδα και πατήστε **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
- 3 Πατήστε επανειλημμένα **▶** για να επιλέξετε { **Video Setup Page** } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
- 4 Επιλέξτε { **Component** } (Συνιστωσών) σε { **Interlaced** } (Πεπλεγμένη) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε { **Progressive** } (Προοδευτική σάρωση) > { **On** } (Ενεργοποίηση) στο μενού και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.



- 6 Διαβάστε το προειδοποιητικό μήνυμα στην τηλεόραση και επιβεβαιώστε την ενέργειά σας επιλέγοντας { **OK** } στο μενού και πατήστε **OK**.

Σε αυτή τη φάση, στην οθόνη της τηλεόρασης δεν θα υπάρχει εικόνα μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.

- 7 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται ένα μήνυμα.
- 8 Επιβεβαιώστε την ενέργειά σας επιλέγοντας { **OK** } στο μενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
→ Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και μπορείτε πλέον να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Εάν δεν προβάλλεται εικόνα

- 1 Πατήστε **▲** στη μονάδα.
- 2 Πατήστε το **αριθμητικό πλήκτρο '1'** στο τηλεχειριστήριο.

Χρήσιμες συμβουλές:

– Εάν στην οθόνη εμφανιστεί κενή/ παραμορφωμένη εικόνα, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματα επαναφορά.
– Υπάρχουν ορισμένες τηλεοράσεις προοδευτικής σάρωσης που δεν είναι πλήρως συμβατές με αυτή τη μονάδα, με αποτέλεσμα η εικόνα να μην προβάλλεται κανονικά κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD VIDEO στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Σε μια τέτοια περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης τόσο στη μονάδα όσο και την τηλεόρασή σας.

Λειτουργίες δίσκου

Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής



Η μονάδα πραγματοποιεί αναπαραγωγή:

- Ψηφιακών πολυλειτουργικών δίσκων (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Εγγράψιμων DVD (DVD±R), επανεγγράψιμων DVD (DVD±RW)
 - Σύμπυκνων δίσκων ήχου (CD)
 - Δίσκων MP3/ WMA
 - Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι '.mp3', '.wma'
 - Φορμά JPEG/ISO
- Οθόνι με μέγιστο αριθμό 14 χαρακτήρων.
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit, 32 – 320 kbps (MP3)
 - 64 – 192 kbps (WMA)
- Αρχείων εικόνας (Kodak, JPEG) σε CD-R(W) / DVD±R(W)
 - Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι '.JPG' και όχι '.JPEG.'
 - Φορμά JPEG/ISO
 - Μπορεί να εμφανίσει μόνο ακίνητες εικόνες προτύπου DCF ή εικόνες JPEG.
- Αρχείων DivX® σε CD-R(W)/ DVD±R(W)
 - Οι επεκτάσεις των αρχείων πρέπει να είναι '.AVI,' ή '.MPG.'
 - Πιστοποίηση DivX®
 - Ακρίβεια απόδοσης ήχου Q-pel
 - Αναπαραγωγή Global Motion Compensation (GMC)

Κωδικοί περιοχών για δίσκους DVD

Οι δίσκοι DVD και τα DVD player σχεδιάζονται με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ανήκει στην ίδια περιοχή με τη μονάδα σας. Ο κωδικός περιοχής για αυτή τη μονάδα εμφανίζεται στο πίσω μέρος.

Περιοχή	Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής
Περιοχές Η.Π.Α. και Καναδά	 
Περιοχές Η.Β. και Ευρώπης	 
Ασία Ειρηνικού, Ταϊβάν, Κορέα	 
Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Λατινική Αμερική	 
Ρωσία και επαρχίες της Ινδίας	 
Κίνα, Νησιά Κάικος, Νησιά Ουόλς και Φουτούνα	 

Χρήσιμες συμβουλές:

- Υποστηρίζονται το μέγιστο 10 περίοδοι λειτουργίας για CD και 10 πολλαπλά περιγράμματα για DVD.
- Για πολλαπλά περιγράμματα DVD-R και DVD-RW, υποστηρίζονται μόνο ολοκληρωμένοι δίσκοι.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Σημειώσεις:

- Αν εμφανιστεί το απαγορευτικό εικονίδιο  στην οθόνη της τηλεόρασης όταν πατηθεί ένα πλήκτρο, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για τον τρέχοντα δίσκο ή την τρέχουσα ώρα.
- Μην τοποθετείτε ποτέ άλλα αντικείμενα στη θήκη δίσκου εκτός από δίσκους. Μια τέτοια ενέργεια ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία στη μονάδα.

Αναπαραγωγή δίσκου

- 1 Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι προβολής για αυτή τη μονάδα.
- 3 Πατήστε  για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 4 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη δίσκου και πατήστε  .
→ Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς το μέρος σας.
- 5 Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
→ Εάν δεν ξεκινήσει, πατήστε  .
→ Για περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής και λειτουργίες δείτε τις σελίδες που ακολουθούν.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Μην μην κλείνετε ποτέ τη θήκη δίσκου με το χέρι.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε τον και δοκιμάστε κάποιον άλλο δίσκο. Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή εσφαλμένα διαμορφωμένων δίσκων σε αυτή τη μονάδα.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων στη συγκεκριμένη μονάδα λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή λόγω της κατάστασης του λογισμικού εγγραφής και συγγραφής που χρησιμοποιήθηκε.

Κουμπιά ελέγχου βασικής αναπαραγωγής

Παύση αναπαραγωγής

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  .
→ Για συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε  .

Επιλογή άλλου κομματιού/κεφαλαίου/τίτλου

- Πατήστε  /  ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9 για να εισαγάγετε έναν αριθμό κομματιού/κεφαλαίου/τίτλου.
→ Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία επανάληψης κομματιού, πατήστε ξανά  για επανάληψη του ίδιου κομματιού/κεφαλαίου/τίτλου.

Αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός (δεν ισχύει για JPEG)

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  /  .
→ Κατά την αναζήτηση, πατήστε επανειλημμένα  /  για να επιλέξετε διαφορετική ταχύτητα αναζήτησης (2X, 4X, 8X, 16X, 32X).
→ Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε  .

Αναπαραγωγή σε λειτουργία αργής κίνησης (δεν ισχύει για CD/WMA/MP3/JPEG)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  /  για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή σε αργή κίνηση.
→ Ο ήχος θα απενεργοποιηθεί. Πατήστε επανειλημμένα  /  για να επιλέξετε διαφορετική ταχύτητα αναπαραγωγής (1/2, 1/4, 1/8, 1/16).

Σημείωση: Η αναπαραγωγή προς τα πίσω σε αργή κίνηση είναι δυνατή μόνο για DVD.

- Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε  .

Διακοπή αναπαραγωγής

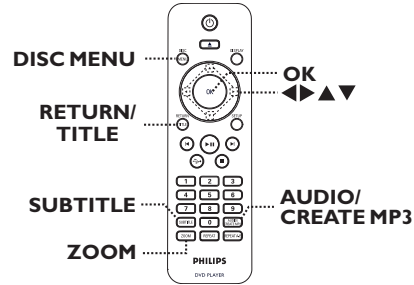
- Πατήστε  .

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Χρήσιμες συμβουλές:

- Για δίσκο βίντεο, η αναπαραγωγή συνεχίζεται πάντα από το σημείο στο οποίο διακόπηκε την τελευταία φορά, ακόμα και αν έχει πραγματοποιηθεί εξαγωγή του δίσκου ή η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής. Για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή, πατήστε **◀◀** ενώ το μήνυμα 'Play from the start, press - PREV -' (Αναπαραγωγή από την αρχή, πατήστε - PREV) εμφανίζεται στην οθόνη.
- Η προφύλαξη οθόνης ξεκινάει αυτόματα εάν πραγματοποιηθεί διακοπή ή παύση της αναπαραγωγής για περίπου 5 λεπτά.

Άλλες λειτουργίες αναπαραγωγής για δίσκους βίντεο



Σημείωση:

Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, ένα μενού ενδέχεται να εμφανιστεί στην τηλεόραση μόλις τοποθετήσετε το δίσκο.

Για να επιλέξετε μια λειτουργία ή ένα στοιχείο αναπαραγωγής

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼◀▶** ή το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση ή να καταργήσετε το μενού

- Πατήστε **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Αλλαγή ομιλούμενης γλώσσας

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για DVD με πολλαπλές ομιλούμενες γλώσσες ή για VCD/SVCD με πολλαπλά κανάλια ήχου.

Για DVD

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO/CREATE MP3** για να επιλέξετε τις διαθέσιμες ομιλούμενες γλώσσες.

Για VCD/SVCD

- Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO/CREATE MP3** για να επιλέξετε τα διαθέσιμα κανάλια ήχου που παρέχονται στο δίσκο.

Αλλαγή γλώσσας υπότιτλων

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο για DVD με πολλαπλές γλώσσες υπότιτλων. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αλλαγή στη γλώσσα που θέλετε.

- Πατήστε επανειλημμένα **SUBTITLE** για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υπότιτλων.

Μεγέθυνση

Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει μεγέθυνση της εικόνας της τηλεόρασης και περιήγηση σε αυτή.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιλέξετε ένα διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης.
→ Η αναπαραγωγή συνεχίζεται.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼◀▶** για να περιηγηθείτε στη μεγεθυμένη εικόνα.
- 3 Πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιστρέψετε στο αρχικό μέγεθος.

Έλεγχος αναπαραγωγής (VCD/SVCD)

Η λειτουργία Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC) σας επιτρέπει αναπαραγωγή VCD/SVCD με διαδραστικό τρόπο ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

Για VCD με δυνατότητα PBC (μόνο έκδοση 2.0) και SVCD

- Πατήστε **DISC MENU** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC.
→ Αν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη, το μενού PBC (αν διατίθεται) εμφανίζεται στην τηλεόραση..
→ Αν η λειτουργία PBC είναι απενεργοποιημένη, παραλείπεται το μενού PBC και πραγματοποιείται αναπαραγωγή από το πρώτο κομμάτι.
- Αν η λειτουργία PBC είναι ενεργοποιημένη και πατήσετε **RETURN/TITLE** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, θα πραγματοποιηθεί επιστροφή στο μενού PBC.

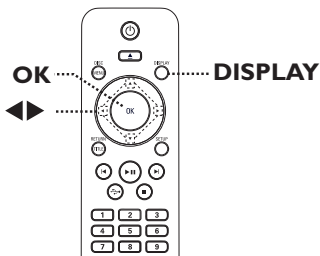
Χρήσιμη συμβουλή:

– Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9 για να επιλέξετε κομμάτι όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Χρήση επιλογών του μενού προβολής

Η μονάδα μπορεί να εμφανίσει τις πληροφορίες αναπαραγωγής του δίσκου (για παράδειγμα, τίτλο ή αριθμό κεφαλαίου, χρόνο αναπαραγωγής που παρήλθε, ομιλούμενη γλώσσα/γλώσσα υπότιτλων), καθώς και ορισμένες λειτουργίες που μπορούν να εκτελεστούν χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου. .



- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** στο τηλεχειριστήριο.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζονται οι διαθέσιμες πληροφορίες δίσκου.

(DVD)

MENU		
Title	01/01	
Chapter	01/01	
Audio	5.1CH	Others
Subtitle	Off	
Bitrate 61		Title Elapsed 0:48:59

(VCD/SVCD)

MENU		
Track	01/21	
Disc Time	1:12:32	
Track Time	0:02:29	
Repeat ab	Off	
Bitrate 61		Total Elapsed 0:48:59

- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για προβολή πληροφοριών και πατήστε **OK** για πρόσβαση.
- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τον αριθμό/ώρα ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να πραγματοποιήσετε την επιλογή.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει σύμφωνα με την ώρα ή τον τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι που έχετε επιλέξει.

Επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού

Αυτή η επιλογή σας δίνει τη δυνατότητα να μεταβείτε σε συγκεκριμένο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι στον τρέχοντα δίσκο.

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { Title } (Τίτλος) / { Chapter } (Κεφάλαιο) ή { Track } (Κομμάτι) στο μενού της οθόνης και πατήστε **►**.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τον έγκυρο αριθμό.
→ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη λειτουργία.

Εναλλαγή γωνιών κάμερας

Η επιλογή αυτή είναι διαθέσιμη μόνο σε DVD που περιέχουν ακολουθίες που έχουν εγγραφεί από διαφορετικές γωνίες κάμερας. Αυτό σας επιτρέπει να δείτε την εικόνα από διαφορετικές γωνίες.

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { Angle } (Γωνία) στο μενού της οθόνης και πατήστε **►**.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε έναν έγκυρο αριθμό.
→ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη γωνία.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Αναζήτηση βάσει χρονικού σημείου

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να μεταβείτε σε συγκεκριμένο σημείο στον τρέχοντα δίσκο.

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { TT Time (Χρόνος τίτλου) / CH Time (Χρόνος κεφαλαίου) / Disc Time (Χρόνος δίσκου) / Track Time (Χρόνος κομματιού) } στο μενού της οθόνης και πατήστε ►.
- 2 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τη χρονική στιγμή κατά την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει η αναπαραγωγή (π.χ. 0:34:27).
→ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη χρονική στιγμή.

Προβολή χρόνου αναπαραγωγής

Εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο/χρόνο που παρήλθε στον τρέχοντα δίσκο.

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { Time Disp } (Προβολή ώρας) στο μενού της οθόνης και πατήστε ►.
→ Οι πληροφορίες και η εμφάνιση διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.

Για DVD

Εμφάνιση	Περιγραφές
Title/Chapter Elapsed (Τίτλος/Κεφάλαιο που παρήλθε)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει στον τίτλο ή το κεφάλαιο.
Title/Chapter Remain (Τίτλος/Κεφάλαιο που υπολείπεται)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που υπολείπεται στον τίτλο ή το κεφάλαιο.

Για VCD και SVCD

Εμφάνιση	Περιγραφές
Total/Single Elapsed (Συνολικός χρόνος που παρήλθε/Χρόνος που παρήλθε για το τρέχον κομμάτι)	Ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει για το δίσκο ή το κομμάτι.

Total/Single Remain (Συνολικός χρόνος που υπολείπεται/Χρόνος που υπολείπεται για το τρέχον κομμάτι)

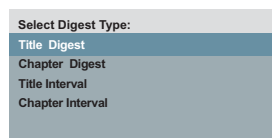
Ο χρόνος αναπαραγωγής που υπολείπεται για το δίσκο ή το κομμάτι.

Λειτουργία προεπισκόπησης (VCD/SVCD/DVD)

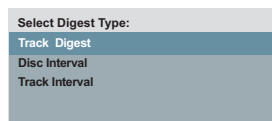
Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την προεπισκόπηση των περιεχομένων δίσκου VCD/SVCD/DVD.

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { Preview } (Προεπισκόπηση) στο μενού της οθόνης και πατήστε ►.
→ Εμφανίζεται το μενού προεπισκόπησης.

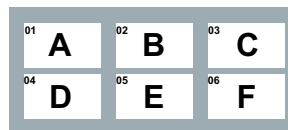
(DVD)



(VCD/SVCD)



- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε έναν τύπο προεπισκόπησης και πατήστε OK.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζονται μικρογραφίες κάθε τμήματος.



- Για να μεταβείτε στην προηγούμενη ή την επόμενη σελίδα, πατήστε ◀◀ / ▶▶.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼◀▶ για να επιλέξετε μια μικρογραφία και πατήστε OK για έναρξη της αναπαραγωγής από εκείνο το σημείο.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε διαφορετικές επιλογές επανάληψης αναπαραγωγής.

Για DVD/VCD/SVCD

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { Repeat } στο μενού της οθόνης και πατήστε ►.

DVD

- Chapter (επανάληψη τρέχοντος κεφαλαίου)
- Title (επανάληψη τρέχοντος τίτλου)
- All (επανάληψη ολόκληρου του δίσκου)
- Off (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

VCD/ SVCD

- Track (επανάληψη τρέχοντος κομματιού)
- All (επανάληψη ολόκληρου του δίσκου)
- Off (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

Για αναπαραγωγή CD

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** για να επιλέξετε {Off } (Απενεργοποίηση) και, στη συνέχεια, πατήστε ◀/▶ για να επιλέξετε την ακόλουθη λειτουργία επανάληψης.
 - Track (επανάληψη τρέχοντος κομματιού)
 - All (επανάληψη ολόκληρου του δίσκου)
 - Off (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

Για MP3/WMA/JPEG/DivX®

- 1 Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** για να επιλέξετε την ακόλουθη λειτουργία επανάληψης.
 - Single (επανάληψη τρέχοντος αρχείου μία φορά)
 - Repeat One (επανάληψη τρέχοντος αρχείου)
 - Repeat Folder (επανάληψη όλων των αρχείων του τρέχοντος φακέλου)
 - Folder (επανάληψη όλων των αρχείων ενός φακέλου)

Χρήσιμη συμβουλή:

- Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία αναπαραγωγής δίσκου, μπορείτε επίσης να πατήσετε επανειλημμένα **REPEAT** για επιλέξετε μια λειτουργία επανάληψης αναπαραγωγής.

Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας (A-B)

- 1 Μεταβείτε στην επιλογή { Repeat ab } στο μενού της οθόνης και πατήστε ►.
- 2 Πατήστε **OK** στο σημείο έναρξης.
- 3 Πατήστε ξανά **OK** για να ορίσετε το τέλος της ενότητας.
 - Τώρα η ενότητα θα επαναλαμβάνεται συνεχώς.
- 4 Πατήστε ξανά **OK** για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Η ενότητα με σήμανση για επανάληψη αναπαραγωγής είναι δυνατή μόνο στο ίδιο κεφάλαιο/κομμάτι.
- Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία αναπαραγωγής δίσκου, μπορείτε επίσης να πατήσετε επανειλημμένα **REPEAT A-B** στο τηλεχειριστήριο για επαναλάβετε μια συγκεκριμένη ενότητα. Πατήστε επανειλημμένα **REPEAT A-B** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 'Off' (Απενεργοποίηση) για να ακυρώσετε την επανάληψη αναπαραγωγής.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Ειδική λειτουργία Audio CD

Αυτή είναι μια επιλογή αναζήτησης βάσει χρονικού σημείου για αναπαραγωγή CD ήχου. Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στο χρονικό σημείο του δίσκου ή του κομματιού που εισαγάγατε.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DISPLAY** για εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών επιλογών εισόδου.

Εμφάνιση	Περιγραφές
Disc Go To (Μετάβαση σε σημείο του δίσκου)	Αναζήτηση ώρας μέσα στο δίσκο.
Track Go To (Μετάβαση σε σημείο του κομματιού)	Αναζήτηση ώρας μέσα σε ένα κομμάτι.
Select Track (Επιλογή κομματιού)	Επιλέξτε έναν αριθμό κομματιού.

- 2 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** για να εισαγάγετε τη χρονική στιγμή κατά την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει η αναπαραγωγή (λεπτά: δευτερόλεπτα).
→ Η αναπαραγωγή μεταβαίνει στην επιλεγμένη χρονική στιγμή.

Αναπαραγωγή δίσκου DivX®

Η μονάδα υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μπορείτε να αντιγράψετε από τον υπολογιστή σε εγγράψιμο δίσκο. Για λεπτομέρειες, δείτε 'Επιλογές του μενού ρύθμισης - { General Setup Page - DivX(R) VOD Code }' (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων - Κωδικός DivX(R) VOD).

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο DivX.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε το αρχείο που θέλετε να αναπαραγάγετε.
- 3 Πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη γλώσσα υπότιτλων.
- Εάν ο τίτλος DivX έχει διαφορετικά κομμάτια ήχου, μπορείτε να πατήσετε **AUDIO/CREATE MP3** στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε τη ροή ήχου.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Τα αρχεία υπότιτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις ονόματος αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού περιήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υπότιτλων (.sub) πρέπει να αποθηκευτεί με το όνομα του αρχείου της ταινίας (.avi) στον ίδιο φάκελο.

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

Αναπαραγωγή δίσκου φωτογραφιών JPEG (slide show)

Προτού ξεκινήσετε ...

Ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Δείτε 'Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής' για λεπτομέρειες.

- Τοποθετήστε ένα CD με φωτογραφίες (Kodak Picture CD/JPEG).
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού εικόνων.
→ Για δίσκο Kodak, το slide show θα ξεκινήσει αυτόματα.
Πατήστε **▶▶** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή slideshow.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής slideshow:

- Πατήστε **▶▶** για να διακόψετε ή να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
- Πατήστε **◀◀ / ▶▶** για αναπαραγωγή άλλου αρχείου του φακέλου.

Χρήσιμες συμβουλές:

– Μπορεί να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να εμφανιστούν τα περιεχόμενα του δίσκου σε περίπτωση που σε έναν δίσκο έχει συμπίεστεί μεγάλος αριθμός τραγουδιών/εικόνων.

Υποστηριζόμενο μορμά αρχείου:

– Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι '*.JPG' και όχι '*.JPEG'.
– Αυτή η μονάδα μπορεί να προβάλει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το μορμά JPEG-EXIF, το οποίο χρησιμοποιούν οι περισσότερες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Δεν μπορεί να προβάλει Motion JPEG ή εικόνες σε άλλα μορμά, εκτός από JPEG, ή ηχητικά κλιπ συσχετισμένα με εικόνες.

Λειτουργία προεπισκόπησης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY**.
→ 12 μικρογραφίες θα εμφανιστούν στην τηλεόραση.



- 2 Πατήστε **◀◀ / ▶▶** για να εμφανίσετε τις εικόνες στην προηγούμενη/επόμενη σελίδα.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼◀▶** για να επιλέξετε μία από τις εικόνες και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
- 4 Πατήστε **DISC MENU** για να επιστρέψετε στο μενού του CD εικόνων.

Μεγέθυνση

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιλέξετε επίπεδο μεγέθυνσης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼◀▶** για να περιηγηθείτε στη μεγεθυμένη εικόνα.

Αναστροφή/περιστροφή εικόνας

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼◀▶** για να αναστρέψετε/περιστρέψετε την εικόνα στην τηλεόραση.

Δράση	Τηλεχειριστήριο
αναστροφή εικόνας κάθετα.	▲
αναστροφή εικόνας οριζόντια.	▼
περιστροφή εικόνας αριστερόστροφα.	◀
περιστροφή εικόνας δεξιόστροφα.	▶

Λειτουργίες δίσκου (συνέχεια)

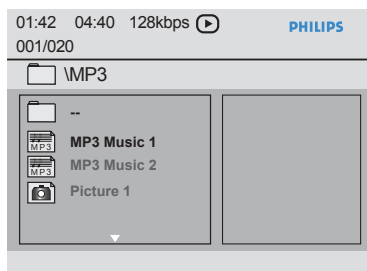
Αναπαραγωγή δίσκου MP3/WMA

Αυτή η μονάδα μπορεί να πραγματοποιήσει αναπαραγωγή των περισσότερων αρχείων MP3 και WMA σε εγγράψιμο δίσκο ή CD του εμπορίου.

Προτού ξεκινήσετε ...

Ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Δείτε 'Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής' για λεπτομέρειες.

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο MP3/WMA.
→ Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου μπορεί να υπερβεί τα 30 δευτερόλεπτα λόγω πολύπλοκης διαμόρφωσης του καταλόγου/αρχείου.
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού δίσκου.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε τον επιθυμητό φάκελο και πατήστε **OK** για να ανοίξετε το φάκελο.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
→ Η αναπαραγωγή ξεκινά από το επιλεγμένο αρχείο και συνεχίζει μέχρι το τέλος του φακέλου.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

- Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο ◀◀ / ▶▶ για αναπαραγωγή άλλου αρχείου από τον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε επανειλημμένα ◀ ή ▶ για γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός στο αρχείο.
- Για να επιλέξετε άλλο φάκελο από τον τρέχοντα δίσκο, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να περιηγηθείτε πίσω στο αρχικό μενού.
- 4 Για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε ■.

Χρήσιμες συμβουλές:

– Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή έτσι ώστε να εμφανίζει ή να παραλείπει τους φακέλους όταν τοποθετείτε δίσκο MP3/JPEG. Πατήστε **SETUP** και μεταβείτε στην επιλογή { *Preference Page* (Σελίδα προτιμήσεων) > *MP3/Jpeg NAV* (Περιηγητής MP3/Jpeg) }.

– Είναι φυσιολογικό να παρατηρείται περιστασιακή αναπήδηση κατά την ακρόαση δίσκου MP3/WMA λόγω ανεπαρκούς ευκρίνειας του ψηφιακού περιεχομένου κατά τη λήψη μέσω του Internet.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής και φωτογραφιών

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή ενός μουσικού slide show εάν ο δίσκος περιέχει αρχεία μουσικής MP3/WMA και αρχεία εικόνων JPEG.

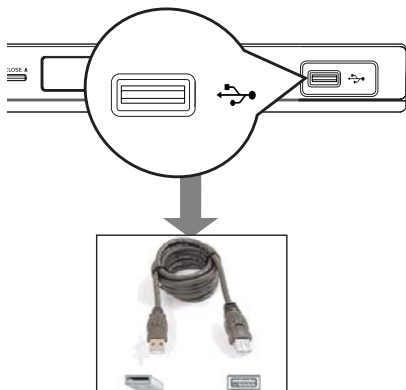
- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο που περιέχει αρχεία MP3/WMA και JPEG.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο MP3/WMA από το μενού του δίσκου και πατήστε **OK** για έναρξη της αναπαραγωγής.
- 3 Κατά την αναπαραγωγή MP3/WMA, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο JPEG από το μενού του δίσκου και πατήστε **OK**.
→ Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φακέλου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
- 4 Για να διακόψετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε ■ δύο φορές.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Ορισμένα αρχεία δίσκου Kodak ή JPEG ενδέχεται να παραμορφωθούν κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου.
- Κατά τη διάρκεια της ταυτόχρονης αναπαραγωγής, δεν είναι διαθέσιμες η γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω ή η αναζήτηση προς τα εμπρός σε αργή κίνηση.

Λειτουργία USB

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή ή προβολή αρχείων δεδομένων (JPEG, MP3, WMA ή DivX®) που βρίσκονται στη μονάδα USB flash. Ωστόσο, η επεξεργασία ή αντιγραφή του αρχείου δεδομένων δεν είναι δυνατή.



- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash απευθείας στην υποδοχή  αυτής της μονάδας.
- 2 Όταν ανιχνευθεί η συσκευή, στην τηλεόραση εμφανίζεται ένα μήνυμα.
- 3 Πατήστε  στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στη μονάδα.

- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα   για να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή, δείτε 'Αναπαραγωγή δίσκου DivX®', 'Αναπαραγωγή δίσκου φωτογραφιών JPEG (slide show)' ή 'Αναπαραγωγή δίσκου MP3/WMA'.
- 5 Πατήστε  για να διακόψετε την αναπαραγωγή.
- 6 Πατήστε  στο τηλεχειριστήριο για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού και να μεταβείτε σε λειτουργία δίσκου.
→ Τώρα μπορείτε να αποσυνδέσετε τη συσκευή USB.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Η υποδοχή USB δεν υποστηρίζει τη σύνδεση άλλων συσκευών USB εκτός από τη μονάδα USB flash.
- Η μονάδα μπορεί να υποστηρίξει μόνο μέχρι 300 φακέλους και 648 αρχεία.
- Όταν η συσκευή USB δεν προσαρμόζεται στην υποδοχή USB, απαιτείται καλώδιο επέκτασης USB (δεν παρέχεται).
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων που φέρουν προστασία αντιγραφής.

Δημιουργία αρχείων MP3

Δημιουργία CD ήχου σε μορφή MP3

Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να μετατρέπετε κομμάτια ήχου από ένα CD ήχου σε μορφή MP3. Τα αρχεία MP3 που δημιουργούνται αποθηκεύονται στη συσκευή USB.

- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash απευθείας στην υποδοχή ➡ αυτής της μονάδας.
- 2 Τοποθετήστε ένα CD ήχου.
- 3 Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε **AUDIO/CREATE MP3** στο τηλεχειριστήριο.
- 4 Διαβάστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην τηλεόραση και επιβεβαιώστε την ενέργειά σας επιλέγοντας { **YES** } (Ναι) στο μενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
➔ Εμφανίζεται το μενού Create MP3 (Δημιουργία MP3).
➔ Εάν η συσκευή USB είναι πλήρης, θα εμφανιστεί ένα προειδοποιητικό μήνυμα.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	Track01	04:14
Bitrate	128kbps	Track02	04:17
CRT ID3	Yes	Track03	03:58
Device	USB 1	Track04	04:51
SUMMARY		Track05	03:53
Selected	0	Track06	04:09
Total Time	00:00	Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Ορίστε τις απαιτήσεις σας για τη δημιουργία αρχείων MP3 στο μενού { **OPTIONS** } (Επιλογή) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
{ **Speed** } (Ταχύτητα)
Επιλέξτε ταχύτητα δημιουργίας

{ Normal } (κανονική)	Κανονική ταχύτητα. Σημείωση: Μπορείτε να πραγματοποιείτε ακρόαση της αναπαραγωγής κατά τη δημιουργία των κομματιών ήχου.
{ Fast } (γρήγορη)	Γρήγορη ταχύτητα.

{ **Bitrate** } (Ρυθμός bit)
Επιλέξτε ρυθμό bit δημιουργίας. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 128 kbps.

{ **CRT ID3** }

Δημιουργήστε πληροφορίες ID3.

{ Yes } (Ναι)	Στο αρχείο MP3 περιλαμβάνονται πληροφορίες ID3.
{ No } (Όχι)	Δεν υπάρχουν πληροφορίες ID3.

{ **Device** } (Συσκευή)

Τα αρχεία MP3 που θα δημιουργηθούν θα αποθηκευτούν στη συγκεκριμένη συσκευή USB.

- 6 Μετακινηθείτε στο μενού { **TRACK** } (Κομμάτι) και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε το κομμάτι το οποίο θέλετε να δημιουργήσετε και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
 - Για να επιλέξετε όλα τα κομμάτια, μετακινηθείτε στην επιλογή { **Select all** } (Επιλογή όλων) του μενού και πατήστε **OK**.
 - Για να απενεργοποιήσετε την επιλογή όλων των κομματιών, μετακινηθείτε στην επιλογή { **Deselect all** } (Κατάργηση επιλογής όλων) του μενού και πατήστε **OK**.
- 7 Για να ξεκινήσετε τη δημιουργία των κομματιών, μετακινηθείτε στην επιλογή { **Start** } (Έναρξη) του μενού και πατήστε **OK**.
➔ Εμφανίζεται το μενού της διαδικασίας δημιουργίας.
➔ Εάν η συσκευή USB είναι πλήρης, θα εμφανιστεί ένα προειδοποιητικό μήνυμα.
➔ Ένας νέος φάκελος δημιουργείται αυτόματα στη συσκευή USB για να αποθηκευτούν όλα τα νέα αρχεία MP3.
Σημείωση: Εάν πατήσετε κάποιο από τα κουμπιά της πρόσφυσης ή του τηλεχειριστηρίου (**STANDBY-ON**, **STOP** ■, **OPEN/CLOSE** ▲, ☹, ▲, ■, **AUDIO/CREATE MP3** ή **OK**) κατά τη διαδικασία δημιουργίας, το μήνυμα 'Do you want to stop Creating MP3 now?' (Θέλετε να διακόψετε τη δημιουργία MP3 τώρα;) εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης. Επιλέξτε { **Cancel** } (Ακύρωση) για να συνεχίσετε τη διαδικασία δημιουργίας.
- 8 Για έξοδο από το μενού, μετακινηθείτε στην επιλογή { **Exit** } (Έξοδος) του μενού και πατήστε **OK**.

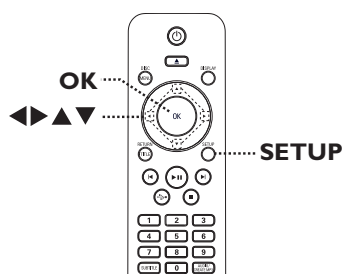
Χρήσιμες συμβουλές:

- Δεν είναι δυνατή η δημιουργία CD DTS και CD με προστασία αντιγραφής σε μορφή MP3.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση συσκευής USB που φέρει προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.

Επιλογές του μενού ρύθμισης

Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της μονάδας ώστε να ανταποκρίνονται στις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.



- 1 Πατήστε το **SETUP** στο τηλεχειριστήριο.
→ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ για να ενεργοποιήσετε μία από τις επιλογές του μενού ρύθμισης και πατήστε **OK**.
- Εάν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο { Preference Page } (Σελίδα προτιμήσεων), πατήστε **SETUP** για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού. Στη συνέχεια, πατήστε δύο φορές ■ πριν πατήσετε ξανά **SETUP**.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ▶ για πρόσβαση σε αυτήν.
- 4 Επιλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε να αλλάξετε, πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και, στη συνέχεια, μεταβείτε στο προηγούμενο επιλεγμένο στοιχείο.
→ Οδηγίες και επεξήγηση των επιλογών παρέχονται στις παρακάτω σελίδες.
→ Εάν μια επιλογή του μενού δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η συγκεκριμένη ρύθμιση δεν είναι διαθέσιμη ή ότι δεν είναι δυνατή η αλλαγή της στην τρέχουσα κατάσταση.
- 5 Για έξοδο, πατήστε **SETUP**.

General Setup Page

Disc Lock
OSD Language
Sleep
Volume
Auto Standby
DivX(R) VOD Code

Δείτε την ενότητα 'General Setup Page' (Σελίδα γενικών ρυθμίσεων) σε αυτό το κεφάλαιο.

Audio Setup Page

Analogue Output
Digital Audio Setup
Sound Mode
CD Upsampling
Night Mode

Δείτε την ενότητα 'Audio Setup Page' (Σελίδα ρύθμισης ήχου) σε αυτό το κεφάλαιο.

Video Setup Page

TV Type
TV Display
Progressive
Component
Picture Setting

Δείτε την ενότητα 'Video Setup Page' (Σελίδα ρύθμισης βίντεο) σε αυτό το κεφάλαιο.

Preference Page

Audio
Subtitle
Disc Menu
Parental
PBC
Mp3/Jpeg Nav
Password

Δείτε την ενότητα 'Preference Page' (Σελίδα προτιμήσεων) σε αυτό το κεφάλαιο.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα γενικών ρυθμίσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Disc Lock (Κλείδωμα δίσκου)

Δεν έχουν όλοι οι δίσκοι διαβάθμιση ή κωδικό από τον κατασκευαστή του δίσκου. Με τη λειτουργία κλειδώματος δίσκου μπορείτε να μην επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων. Μπορούν να κλειδωθούν μέχρι και 20 δίσκοι.

{ **Lock** } (Κλείδωμα) – Για να μπλοκάρετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος δίσκου. Η πρόσβαση σε μπλοκαρισμένο δίσκο απαιτεί την εισαγωγή ενός εξαψήφιου κωδικού. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι '136900' [δείτε { Preference Page (Σελίδα προτιμήσεων) - Password (Κωδικός πρόσβασης) }].

{ **Unlock** } (Ξεκλείδωμα) – Είναι δυνατή η αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

OSD Language

Επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται τα μενού της μονάδας.

Sleep

Χρονοδιακόπτης επιτρέπει στη μονάδα να μεταβεί στη λειτουργία αναμονής αυτόματα μετά την παρέλευση του προκαθορισμένου χρόνου. { **15/30/45/60 Mins** } (15/30/45/60 λεπτά)

– Επιλέξτε τα προκαθορισμένα λεπτά μετά την παρέλευση των οποίων θα πραγματοποιείται αυτόματα μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

– Απενεργοποιεί τη λειτουργία ύπνου.

Volume (Ένταση)

Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να προσαρμόζετε το επίπεδο έντασης. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ για να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης μεταξύ 00 ~ 20.

Auto standby (Αυτόματη αναμονή)

Επιλέξτε το για μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής όταν δεν την χρησιμοποιείτε για ορισμένο χρονικό διάστημα.

{ **On** } (Ενεργοποίηση) – Πραγματοποιεί μετάβαση σε λειτουργία αναμονής χαμηλής ισχύος όταν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί οριστικά ή προσωρινά για περισσότερο από 15 λεπτά.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

– Απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης αναμονής.

DivX(R) VOD Code (Κωδικός DivX(R) VOD)

Η Philips σας παρέχει έναν κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD στη διεύθυνση <http://www.divx.com/vod>. Όλα τα ληφθέντα βίντεο από DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτή τη μονάδα.

Πατήστε ▶ για να δείτε τον κωδικό εγγραφής και **OK** για έξοδο.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης ήχου

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Analogue Output (Αναλογική έξοδος)

Αυτή η ρύθμιση απαιτείται μόνο αν έχετε συνδέσει την έξοδο ήχου της μονάδας σε μια στερεοφωνική συσκευή ή τηλεόραση χρησιμοποιώντας την υποδοχή αναλογικής εξόδου.

- { **LT/RT** } – Η συνδεδεμένη συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic. Μπορεί να παρέχει περιβάλλοντα ήχο μέσω των δύο ηχείων.
- { **Stereo** } (Στερεοφωνικό)
 - Η συνδεδεμένη συσκευή μπορεί να πραγματοποιήσει μόνο εξαγωγή στερεοφωνικού ήχου μέσω δύο ηχείων.
- { **V SURR** } – Για εφέ εικονικού περιβάλλοντος ήχου.

Digital Audio Setup (Ρύθμιση ψηφιακού ήχου)

Αυτή η ρύθμιση απαιτείται μόνο αν έχετε συνδέσει την έξοδο ήχου της μονάδας σε ενισχυτή/δέκτη χρησιμοποιώντας την υποδοχή ψηφιακής εξόδου.

- { **Digital Output** } (Ψηφιακή έξοδος)
 - { **SPDIF Off** } (Απενεργοποίηση SPDIF)
Απενεργοποιεί την έξοδο ψηφιακού ήχου. Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή αν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές αναλογικού ήχου για σύνδεση της μονάδας σε τηλεόραση ή στερεοφωνικό σύστημα.
 - { **All** } (Όλα)
Η συνδεδεμένη συσκευή υποστηρίζει μορμά πολυκαναλικού ήχου. Το μορμά ψηφιακού ήχου θα αναπαράγεται όπως και σε δίσκο.
 - { **PCM Only** } (Μόνο PCM)
Η συνδεδεμένη συσκευή δεν υποστηρίζει μορμά πολυκαναλικού ήχου. Όλα τα σήματα ήχου αποκωδικοποιούνται σε μορμά PCM (2 καναλιών).
- { **LPCM Output** } (Έξοδος LPCM)
 - { **48 K** }
Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για αναπαραγωγή δίσκου που έχει εγγραφεί με ρυθμό δειγματοληψίας 48 kHz.
 - { **96 K** }
Ενεργοποιήστε την έξοδο 96 kHz στον ψηφιακό ήχο εάν ο ενισχυτής/δέκτης είναι συμβατός με ήχο υψηλότερου ρυθμού δειγματοληψίας (88,2 / 96 kHz). Ωστόσο, εάν η έξοδος ήχου είναι παραμορφωμένη ή εάν δεν ακούγεται ήχος, μεταβείτε στη ρύθμιση '48 K'.

Σημείωση: Η έξοδος LPCM μπορεί να επιλεγεί μόνο όταν η λειτουργία { PCM Only } (Μόνο PCM) είναι ενεργοποιημένη. Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης ήχου

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Sound Mode (Λειτουργία ήχου)

Επιλέξτε τον τύπο του προεπιλεγμένου εφέ ψηφιακού ήχου που είναι κατάλληλο για το περιεχόμενο του δίσκου ή βελτιώστε τον ήχο της τρέχουσας αναπαραγωγής.

- { 3D }**
 - Παρέχει εμπειρία εικονικού περιβάλλοντος ήχου μέσω του αριστερού και δεξιού καναλιού ήχου. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: **{ Off }** (Απενεργοποίηση), **{ Living Room }** (Καθιστικό), **{ Hall }** (Στοά), **{ Arena }** (Αρένα) και **{ Church }** (Εκκλησία).
- { Movie Mode }** (Λειτουργία ταινίας)
 - Ηχητικά εφέ για ταινία. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: **{ Off }** (Απενεργοποίηση), εφέ **{ Sci-Fi }** (Επιστημονική φαντασία), **{ Action }** (Δράση), **{ Drama }** (Θέατρο) και **{ Concert }** (Συναυλία).
- { Music Mode }** (Λειτουργία μουσικής)
 - Ηχητικά εφέ για μουσική. Οι διαθέσιμες επιλογές είναι: **{ Off }** (Απενεργοποίηση), **{ Digital }** (Ψηφιακή), **{ Rock }** (Ροκ), **{ Classic }** (Κλασική) και **{ Jazz }** (Τζαζ).

CD Upsampling (Μετατροπή δειγματοληψίας CD)

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να μετατρέψετε ένα μουσικό CD σε υψηλότερο ρυθμό δειγματοληψίας χρησιμοποιώντας την προηγμένη επεξεργασία ψηφιακού σήματος για καλύτερη ποιότητα ήχου. Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD, η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση σε λειτουργία στερεοφωνικού ήχου.

- { Off }** (Απενεργοποίηση)
 - Απενεργοποιεί τη λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD.
- { 88.2 kHz (X2) }**
 - Αυξάνει επί 2 τον αρχικό ρυθμό δειγματοληψίας των CD.
- { 176.4 kHz (X4) }**
 - Αυξάνει επί 4 τον αρχικό ρυθμό δειγματοληψίας των CD.

Σημείωση: Η μετατροπή δειγματοληψίας CD είναι δυνατή μόνο όταν πραγματοποιείται αναπαραγωγή της μουσικής CD σε λειτουργία στερεοφωνικού ήχου.

Night Mode (Νυχτερινή λειτουργία)

Αυτή η λειτουργία βελτιώνει την αναπαραγωγή του ήχου σε χαμηλή ένταση. Οι έξοδοι υψηλής έντασης μειώνονται, ενώ οι έξοδοι χαμηλής έντασης αυξάνονται σε επίπεδο που μπορεί να ακουστεί. Η συγκεκριμένη λειτουργία ισχύει μόνο για δίσκους DVD Video με λειτουργία Dolby Digital.

- { On }** (Ενεργοποίηση)
 - Ενεργοποιεί τη νυχτερινή λειτουργία.
- { Off }** (Απενεργοποίηση)
 - Απενεργοποιεί τη νυχτερινή λειτουργία. Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχο σε όλο το εύρος της δυναμικότητάς του.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης βίντεο

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

TV Type

(Τύπος τηλεόρασης)

Επιλέξτε το σύστημα χρωμάτων που ταιριάζει με τη συνδεδεμένη τηλεόραση. Επιτρέπει την αναπαραγωγή διαφορετικού τύπου δίσκου (δίσκου PAL ή NTSC) σε αυτή τη μονάδα.

- { **PAL** } — Για τηλεόραση συστήματος PAL.
- { **Multi** } — Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
- { **NTSC** } — Για τηλεόραση συστήματος NTSC.

TV Display

(Οθόνη τηλεόρασης)

Το σχήμα της εικόνας μπορεί να ρυθμιστεί για να ταιριάζει με την τηλεόρασή σας.

- { **4:3 Pan Scan** } — Για εικόνα κανονικού ύψους με περικοπή και από τις δύο πλευρές. 
- { **4:3 Letter Box** } — Για προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες λωρίδες στο πάνω και κάτω μέρος. 
- { **16:9** } — Για τηλεόραση ευρείας οθόνης (αναλογία καρέ 16:9). 

Progressive

(Προοδευτική σάρωση)

Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης (απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης) και ότι έχετε συνδέσει τη μονάδα στην τηλεόρασή σας μέσω των υποδοχών Y Pb Pr. Δείτε 'Ξεκινώντας - Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης' για λεπτομέρειες.

- { **On** } (Ενεργοποίηση) — Ενεργοποιεί τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.
Διαβάστε τις οδηγίες στην τηλεόραση και επιβεβαιώστε την ενέργειά σας πατώντας **OK** στο τηλεχειριστήριο.
- { **Off** } (Απενεργοποίηση) — Απενεργοποιεί τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα ρύθμισης βίντεο

(οι υπογραμμισμένες επιλογές είναι οι προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Component

(Συνιστωσών)

Επιλέξτε την έξοδο βίντεο που ταιριάζει με τη σύνδεση βίντεο μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασής σας.

{ RGB }

– Για σύνδεση scart (TV OUT).

{ INTERLACED } (Πεπλεγμένη)

– Για σύνδεση εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).

Picture Setting

(Ρύθμιση εικόνας)

Η μονάδα παρέχει τρεις προκαθορισμένες ρυθμίσεις χρωμάτων εικόνας και μια προσωπική ρύθμιση, την οποία μπορείτε να ορίσετε μόνοι σας.

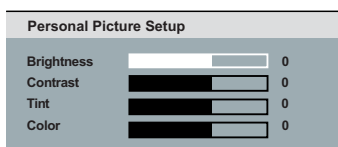
{ Standard } (Τυπικό) – Ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.

{ Vivid } (Έντονο) – Ρύθμιση έντονων χρωμάτων.

{ Cool } (Χαλαρό) – Ρύθμιση απαλών χρωμάτων.

{ Personal } (Προσωπικό)

– Επιλέξτε το για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση χρωμάτων της εικόνας στις προτιμήσεις σας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση που ταιριάζει καλύτερα στις προτιμήσεις σας και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Για ρύθμιση σε μέσο επίπεδο, επιλέξτε { 0 }.



Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα προτιμήσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Audio (Ήχος)

Επιλέξτε την προτιμώμενη ομιλούμενη γλώσσα για την αναπαραγωγή DVD.

Subtitle (Υπότιτλοι)

Επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία προτιμάτε να εμφανίζονται οι υπότιτλοι κατά την αναπαραγωγή του DVD.

Disc Menu (Μενού δίσκου)

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα μενού δίσκου για την αναπαραγωγή DVD.

Σημείωση: Αν η ομιλούμενη γλώσσα/γλώσσα υπότιτλων/γλώσσα μενού δίσκου που επιλέξατε δεν είναι διαθέσιμη στο DVD, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

Parental

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να απαγορεύετε την αναπαραγωγή δίσκων, οι οποίοι υπερβαίνουν τους περιορισμούς που έχετε ορίσει. Αυτή η ρύθμιση λειτουργεί μόνο στα DVD με αντίστοιχο επίπεδο γονικού ελέγχου για ολόκληρο το δίσκο ή για ορισμένες σκηνές του.

- 1) Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε επίπεδο διαβάθμισης από το 1 έως το 8 και πατήστε **OK**.
- 2) Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας και πατήστε **OK**.

Σημειώσεις:

- Τα επίπεδα διαβάθμισης εξαρτώνται από την εκάστοτε χώρα (το επίπεδο '1' χαρακτηρίζει το λιγότερο ακατάλληλο περιεχόμενο και το '8' το αυστηρώς ακατάλληλο περιεχόμενο). Για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να επιτρέψετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε '8'.
- Κάποια DVD δεν διαθέτουν κωδικοποίηση διαβάθμισης, ωστόσο το επίπεδο διαβάθμισης της ταινίας μπορεί να αναγράφεται στο εξώφυλλο του δίσκου. Το χαρακτηριστικό επιπέδων διαβάθμισης δεν εμποδίζει την αναπαραγωγή τέτοιων δίσκων. Οι δίσκοι VCD, SVCD και CD δεν έχουν ένδειξη επιπέδου, οπότε ο γονικός έλεγχος δεν έχει καμία επίδραση σε τέτοιου είδους δίσκους.
- Τα DVD με διαβάθμιση υψηλότερη από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαραχθούν, εκτός εάν εισαγάγετε τον ίδιο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης.

PBC

Η δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PCB) ισχύει μόνο για VCD/SVCD. Σας επιτρέπει να αναπαραγάγετε Video CD (2.0) με διαδραστικό τρόπο, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

{ **On** } (Ενεργοποίηση)

- Το μενού καταλόγου (εάν διατίθεται) εμφανίζεται στην τηλεόραση όταν τοποθετείτε ένα VCD/SVCD.

{ **Off** } (Απενεργοποίηση)

- Το VCD/SVCD παραβλέπει το μενού καταλόγου και πραγματοποιεί απευθείας αναπαραγωγή από την αρχή.

Επιλογές του μενού ρύθμισης (συνέχεια)

Σελίδα προτιμήσεων

(οι υπογραμμισμένες επιλογές αποτελούν προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Μp3/Jpeg Nav

(Περιηγητής Μp3/Jpeg)

Ο περιηγητής Μp3/Jpeg μπορεί να επιλεγθεί μόνο εάν υπάρχει εγγεγραμμένο μενού στο δίσκο. Σας επιτρέπει να επιλέγετε διαφορετικά μενού οθόνης για εύκολη περιήγηση.

{ **Without Menu** } (Χωρίς μενού)

- Εμφανίζει όλα τα αρχεία που περιλαμβάνονται στο δίσκο εικόνων/ΜP3.

{ **With Menu** } (Με μενού)

- Εμφανίζει το μενού φακέλων που περιλαμβάνονται στο δίσκο εικόνων/ΜP3.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία δεν διατίθεται σε λειτουργία USB.

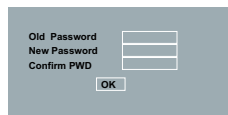
Password

(Κωδικός πρόσβασης)

Επιλέξτε το για να ορίσετε κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο και κλειδωμά δίσκου. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι '136900'.

Για να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης:

- 1) Πατήστε **OK** δύο φορές για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού αλλαγής κωδικού πρόσβασης.



- 2) Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9** στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον υπάρχοντα εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης στο πλαίσιο { **Old Password** } (Παλιός κωδικός πρόσβασης).

Σημείωση: Αν το κάνετε για πρώτη φορά ή εάν ξεχάσατε τον υπάρχοντα κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε '136900'.

- 3) Εισαγάγετε το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης στο πλαίσιο { **New Password** } (Νέος κωδικός πρόσβασης).
- 4) Εισαγάγετε ξανά το νέο εξαψήφιο κωδικό πρόσβασης στο { **Confirm PWD** } (Επιβεβαίωση κωδικού πρόσβασης).
- 5) Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έξοδο από το μενού.

DivX Subtitle

(Υπότιτλοι DivX)

Επιλέξτε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υπότιτλων DivX.

{ **Standard** } (Τυπικό) — Εμφανίζει μια τυπική λίστα λατινικών γραμματοσειρών υπότιτλων που παρέχονται από αυτή τη μονάδα.

{ **Central European** } (Κεντρικής Ευρώπης) — Εμφανίζει μια λίστα με γραμματοσειρές της Κεντρικής Ευρώπης.

Μόνο για την υπόλοιπη Ευρώπη

{ **Cyrillic** } (Κυριλλικά) — Εμφανίζει μια λίστα με κυριλλικές γραμματοσειρές.

{ **Greek** } (Ελληνικά) — Εμφανίζει ελληνική γραμματοσειρά.

Default (Προεπιλογή)

Αυτή η ρύθμιση σας επιτρέπει να επαναφέρετε όλες τις επιλογές και τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές προεπιλογές, εκτός από τον κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο και κλειδωμά δίσκου.

Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων.

Αναβάθμιση λογισμικού

Εγκατάσταση της τελευταίας έκδοσης λογισμικού

Η Philips παρέχει αναβαθμίσεις λογισμικού για να διασφαλίσει ότι η μονάδα είναι συμβατή με τα πιο πρόσφατα φορμά. Για να ελέγξετε τις ενημερώσεις, συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού της συσκευής με την τελευταία έκδοση λογισμικού που είναι διαθέσιμη στην τοποθεσία web της Philips.

- 1 Πατήστε  για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 2 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο '55'** στο τηλεχειριστήριο.
- 3 Σημειώστε το όνομα του αρχείου.
- 4 Μεταβείτε στη διεύθυνση www.philips.com/support για να ελέγξετε την τελευταία έκδοση λογισμικού που είναι διαθέσιμη για τη συγκεκριμένη μονάδα.
- 5 Αν η τελευταία έκδοση είναι νεότερη από την έκδοση λογισμικού της μονάδας, μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη και αποθήκευσή της σε CD-R.
- 6 Τοποθετήστε το CD-R στη μονάδα για λειτουργία αναβάθμισης.

Σημείωση:

Μην αποσυνδέετε και μην απενεργοποιείτε ποτέ τη μονάδα κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης.

- 7 Όταν ολοκληρωθεί, θα πραγματοποιηθεί αυτόματη επανεκκίνηση της μονάδας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ελληνικά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην προσπαθήσετε σε καμία περίπτωση να επισκευάσετε μόνοι σας τη μονάδα, καθώς κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση. Μην ανοίγετε τη μονάδα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Εάν προκύψει σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω πριν δώσετε τη μονάδα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, συμβουλευθείτε το σημείο πώλησης ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	– Πατήστε STANDBY-ON στη μονάδα για να την ενεργοποιήσετε. – Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα. – Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα για λίγα λεπτά. Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και δοκιμάστε να τη λειτουργήσετε όπως συνήθως.
Δεν προβάλλεται εικόνα.	– Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για επιλογή του σωστού καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάξτε το κανάλι τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη DVD. – Εάν αυτό συμβεί κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιηθεί αυτόματη επαναφορά ή επιστρέψτε στην προεπιλεγμένη λειτουργία ως εξής: 1) Πατήστε ▲ στη μονάδα. 2) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο '1' στο τηλεχειριστήριο. – Εάν αυτό συμβεί μετά τη ρύθμιση του συστήματος χρωμάτων, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιηθεί αυτόματη επαναφορά ή επιστρέψτε στο προεπιλεγμένο σύστημα χρωμάτων τηλεόρασης: 1) Πατήστε ▲ στη μονάδα. 2) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο '3' στο τηλεχειριστήριο.
Πλήρως παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη εικόνα	– Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο. – Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι συμβατός με τη μονάδα. – Μερικές φορές είναι πιθανό να εμφανίζεται μικρό ποσοστό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία. – Ο δίσκος είναι βρώμικος. Καθαρίστε το δίσκο.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος.	– Ελέγξτε τις συνδέσεις ήχου της συνδεδεμένης συσκευής ήχου. – Βεβαιωθείτε ότι η συνδεδεμένη συσκευή ήχου είναι ενεργοποιημένη και ρυθμισμένη στη σωστή πηγή εισόδου. – Ρυθμίστε σωστά την ψηφιακή έξοδο, βάσει της συσκευής που έχετε συνδέσει στη μονάδα. Δείτε την ενότητα 'Σελίδα ρύθμισης ήχου – Ρύθμιση ψηφιακού ήχου' για λεπτομέρειες.

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	– Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσσοψη της μονάδας (όχι προς την τηλεόραση). – Αφαιρέστε αντικείμενα που ενδεχομένως παρεμβάλλονται ανάμεσα στη μονάδα και το τηλεχειριστήριο. – Εάν η ισχύς των μπαταριών είναι εξασθενημένη, να τις αντικαταστήσετε. – Ελέγξτε αν οι πολικότητες στις μπαταρίες αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στο τηλεχειριστήριο (σύμβολα ±).
Η μονάδα δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	– Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης, με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα μέσα. Το DVD±R/DVD-RW/CD-R πρέπει να ολοκληρωθεί. – Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν είναι γρατσουνισμένος ή στραβός. Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο. – Ο δίσκος ανήκει σε διαφορετικό κωδικό περιοχής. – Μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή του περιεχομένου του. – Στο εσωτερικό της μονάδας ενδέχεται να έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε τη μονάδα ενεργοποιημένη για περίπου μία ώρα.
Τα κουμπιά της μονάδας δεν λειτουργούν.	– Υπάρχει τεχνικό πρόβλημα. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα για 10 δευτερόλεπτα και συνδέστε την ξανά.
Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν είναι δυνατό να αλλάξει, αν και έχετε ρυθμίσει την οθόνη της τηλεόρασης.	– Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο DVD. – Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αλλαγή του λόγου διαστάσεων.
Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση ορισμένων λειτουργιών όπως των Angles (Γωνίες), Subtitles (Υπότιτλοι) ή multi-language Audio (πολύγλωσσος ήχος).	– Οι λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στο DVD. – Απαγορεύεται η αλλαγή της ομιλούμενης γλώσσας ή της γλώσσας υπότιτλων σε αυτό το DVD.
Δεν είναι δυνατή η επιλογή ορισμένων στοιχείων στο μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος.	– Πατήστε δύο φορές ■ πριν επιλέξετε το μενού ρύθμισης δίσκου. – Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα του δίσκου, ορισμένα στοιχεία μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.	Ελέγξτε εάν ο δίσκος έχει δαχτυλιές/γρτσουινές και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω.
Δεν υπάρχει δυνατότητα ενεργοποίησης /απενεργοποίησης της προοδευτικής σάρωσης.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει την έξοδο βίντεο της μονάδας μέσω των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).
Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX.	Η συσκευή συμπίεσης/αποσυμπίεσης ήχου (audio codec) μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτή τη μονάδα.
Μια ταινία DivX δεν επαναλαμβάνεται.	Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος αρχείου των ταινιών δεν υπερβαίνει το μέγεθος αρχείου του δίσκου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας λήψης.
Ορισμένα αρχεία DivX δεν αναπαράγονται ή παραλείπονται.	- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο της ταινίας DivX του οποίου πραγματοποιήσατε λήψη είναι ολοκληρωμένο. - Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή. Αυτό μπορείτε να το ελέγξετε χρησιμοποιώντας υπολογιστή με CD-ROM. - Η μονάδα έχει σχεδιαστεί μόνο για αναπαραγωγή δίσκων DVD, VCD, SVCD, CD ήχου, MP3, WMA και DivX. Δεν υποστηρίζονται άλλα μορφή ψηφιακού ήχου, όπως liquid audio, RM (RealMedia), WAV ή αρχεία πέραν των αρχείων ήχου όπως τα αρχεία '.doc', '.txt', '.pdf'. - Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή των αρχείων DivX σε υπολογιστή. Εάν δεν λειτουργούν, τότε το αρχείο πηγής μάλλον είναι κατεστραμμένο. - Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε ξανά λήψη του αρχείου από διαφορετική πηγή ή, σε περίπτωση που έχετε δημιουργήσει οι ίδιοι το αρχείο, αποθηκεύστε το με τις σωστές ρυθμίσεις.
Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση του περιεχομένου της μονάδας USB flash drive.	- Το μορφή της μονάδας USB flash drive δεν είναι συμβατό με το σύστημα. - Η διαμόρφωση της μονάδας έχει γίνει με διαφορετικό σύστημα αρχείων που δεν υποστηρίζεται από αυτή τη μονάδα (π.χ. NTFS).
Αργή λειτουργία της μονάδας USB flash.	Τα αρχεία μεγάλου μεγέθους ή υψηλής μνήμης μιας μονάδας USB flash χρειάζονται περισσότερο χρόνο για να διαβαστούν και να προβληθούν στην τηλεόραση.

Συχνές ερωτήσεις (USB)

Γιατί τα περιεχόμενα καθυστερούν να εμφανιστούν στη συσκευή USB;

- Η καθυστέρηση μπορεί να οφείλεται στον μεγάλο αριθμό αρχείων (>500 αρχεία/φάκελοι) ή στο μέγεθος των αρχείων (>1MB).
- Στη συσκευή μπορεί να υπάρχουν άλλα μη υποστηριζόμενα αρχεία, τα οποία το σύστημα προσπαθεί να διαβάσει/εμφανίσει.

Τι θα συμβεί εάν στη μονάδα συνδεθούν συσκευές που δεν υποστηρίζονται (π.χ. ποντίκι, πληκτρολόγιο USB);

- Οι συσκευές αυτές μπορεί να προκαλέσουν αστάθεια στη μονάδα. Αφαιρέστε τη συσκευή που δεν υποστηρίζεται και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Περιμένετε λίγα λεπτά πριν επανασυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά τη μονάδα.

Τι θα συμβεί αν συνδέσω HDD USB;

- Το HDD δεν υποστηρίζεται, καθώς η μεγάλη χωρητικότητα αποθήκευσης κάνει την πλοήγηση πολύ δύσκολη. Μεταφέρετε τα μουσικά αρχεία (mp3) και τις φωτογραφίες (jpg) σε μια μονάδα flash.

Γιατί η παρούσα μονάδα δεν εντοπίζει το φορητό USB music player;

- Προκειμένου να αποκτήσει πρόσβαση στα περιεχόμενα (π.χ. λίστα αναπαραγωγής), το φορητό music player μπορεί να απαιτεί το εξειδικευμένο, παρεχόμενο λογισμικό. Η μονάδα μπορεί να υποστηρίξει μόνο συσκευή κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης, αλλά όχι κλάσης MTP (Πρωτόκολλο Μεταφοράς Αρχείων).

Ποιους τύπους αρχείου υποστηρίζει η μονάδα;

- Υποστηρίζονται μόνο τα FAT16 και FAT32, όχι

Γιατί το όνομα αρχείου εμφανίζεται διαφορετικά απ' ό,τι εμφανιζόταν στον υπολογιστή (π.χ. από "Good Bye. jpg" σε "Good_B~1.jpg");

- Το μήκος που μπορεί να έχει ένα όνομα αρχείου περιορίζεται από το σύστημα αρχείων της συσκευής (FAT16), το οποίο υποστηρίζει μόνο οκτώ (8) χαρακτήρες.
- Ο υπολογιστής μπορεί να εμφανίσει το όνομα αρχείου στην πλήρη μορφή του, εφόσον είναι δυνατή η μετατροπή του από το λειτουργικό σύστημα.

Είναι δυνατή η ταυτόχρονη αναπαραγωγή από συσκευή USB και από δίσκο;

- Αυτό δεν είναι δυνατό λόγω περιορισμού μνήμης. Επίσης, για να είναι εφικτή και να μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το σύστημα μια τέτοια συνδυαστική λειτουργία, χρειάζεται διαφορετικό περιβάλλον εργασίας.

Γιατί δεν μπορώ να περιστρέψω τις εικόνες στη συσκευή μου;

- Για να περιστρέψετε τις εικόνες σας στη συσκευή USB, η εικόνα πρέπει να περιέχει πληροφορίες EXIF που αποθηκεύονται από τις περισσότερες ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές. Οι πληροφορίες EXIF ενδέχεται να έχουν αφαιρεθεί κατά την επεξεργασία ή την αντιγραφή της εικόνας από άλλες συσκευές με χρήση προγραμμάτων επεξεργασίας.

Γιατί η μονάδα δεν μπορεί να πραγματοποιήσει αναπαραγωγή των μουσικών αρχείων, των φωτογραφιών ή των ταινιών μου;

- Τα μουσικά αρχεία μπορεί να μην αναπαράγονται λόγω διαφορετικών μορμών και ρυθμών bit κωδικοποίησης. Αντίστοιχα, οι φωτογραφίες μπορεί να έχουν είτε πολύ χαμηλή είτε πολύ υψηλή ανάλυση που δεν υποστηρίζεται από τη μονάδα.

Προδιαγραφές

ΤΥΠΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Αριθμός γραμμών	626	525
Αναπαραγωγή	Multistandard (PAL/NTSC)	

ΑΠΟΔΟΣΗ ΒΙΝΤΕΟ

Βίντεο DAC	12 bit, 108 MHz
Y Pb Pr	0,7 Vpp ~ 75 ohm
Έξοδος βίντεο	1 Vpp ~ 75 ohm

ΦΟΡΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακό	MPEG 2 για DVD, SVCD
Συμπίεση	MPEG 1 για VCD DivX®

DVD	50 Hz	60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές	480 γραμμές

VCD	50Hz	60Hz
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές	240 γραμμές

ΦΟΡΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακό	MPEG/ AC-3/ PCM	συμπίεσμένο Ψηφιακό
		16, 20, 24 bit
		fs, 44,1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & μεταβλητός ρυθμός bit fs, 32, 44,1, 48 kHz

Στερεοφωνικός αναλογικός ήχος
Downmix συμβατό με Dolby Surround από πολυκαναλικό ήχο Dolby Digital

ΑΠΟΔΟΣΗ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας DA	24 bit, 192 kHz
DVD	fs 96 kHz 4 Hz - 44 kHz fs 48 kHz 4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs 48 kHz 4 Hz - 22 kHz fs 44,1kHz 4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs 44,1kHz 4 Hz - 20 kHz
Σήμα-Θόρυβος (1kHz)	> 100 dB
Δυναμικό εύρος(1kHz)	> 90 dB
Συνακρόαση (1kHz)	> 100 dB
Παραμόρφωση/θόρυβος (1kHz)	> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος Y Pb Pr	Βύσμα Cinch 3x
Έξοδος βίντεο	Βύσμα Cinch (κίτρινο)
Έξοδος ήχου (L+R)	Βύσμα Cinch (κόκκινο/άσπρο)
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονική IEC60958 για CDDA / LPCM IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital

ΜΟΝΑΔΑ

Μέγεθος (π x ύ x β)	360 x 37 x 209 mm
Βάρος	Περίπου 1,4 κ.

ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Εύρος τιμών τροφοδοσίας ρεύματος	
Για το Ηνωμένο Βασίλειο	240 V, 50 Hz
Για την υπόλοιπη Ευρώπη	230 V, 50 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	< 10 W
Κατανάλωση ρεύματος σε αναμονή	< 1 W

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Γλωσσάρι

Αναλογικός ήχος: Ήχος που δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος είναι διαθέσιμος όταν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές AUDIO LEFT/RIGHT. Αυτές οι κόκκινες και λευκές υποδοχές μεταδίδουν τον ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

Λόγος διαστάσεων: Ο λόγος διαστάσεων αναφέρεται στην αναλογία μήκους προς ύψος για τηλεόραση. Η αναλογία για τυπική τηλεόραση είναι 4:3, ενώ η αναλογία για τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας ή ευρείας γωνίας είναι 16:9. Το letter box σας επιτρέπει να απολαμβάνετε μια εικόνα με ευρύτερη προοπτική σε τυπική οθόνη 4:3.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος της μονάδας που στέλνουν ήχο σε άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό, κλπ.).

Ρυθμός bit: Η ποσότητα δεδομένων που χρησιμοποιείται για να υποστηρίξει μια δεδομένη διάρκεια μουσικής και μετρείται σε kilobit ανά δευτερόλεπτο ή kbps. Διαφορετικά, η ταχύτητα στην οποία πραγματοποιείτε εγγραφή. Γενικά, όσο μεγαλύτερος είναι ο ρυθμός bit ή η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα ήχου. Ωστόσο, οι μεγαλύτεροι ρυθμοί bit χρησιμοποιούν μεγαλύτερο χώρο σε ένα δίσκο.

Κεφάλαιο: Ενότητες ταινίας ή μουσικού κομματιού σε ένα DVD που είναι μικρότερες από τους τίτλους. Κάθε τίτλος αποτελείται από περισσότερα του ενός κεφάλαια. Σε κάθε κεφάλαιο αντιστοιχεί ένας αριθμός κεφαλαίου που σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Εικόνα σύνθετου σήματος (CVBS): Μεμονωμένο σήμα βίντεο που χρησιμοποιείται στα περισσότερα καταναλωτικά προϊόντα βίντεο.

Μενού δίσκου: Μια επιλογή προβολής στην οθόνη που επιτρέπει επιλογή εικόνων, ήχων, υπότιτλων, πολλαπλών γωνιών θέασης κτλ για εγγραφή σε ένα DVD.

DivX: Ο κωδικός DivX είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivX Networks, Inc. Η τεχνολογία αυτή συμπιέζει αρκετά τα ψηφιακά βίντεο ώστε να είναι δυνατή η μεταφορά τους μέσω του Internet διατηρώντας παράλληλα υψηλή οπτική ποιότητα.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που έχει αναπτυχθεί από τα εργαστήρια Dolby Laboratories και εμπεριέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (μπροστινό αριστερό και δεξί, περιφερειακό αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ).

JPEG: Ένα πολύ σύνθετες μορφή ψηφιακής ακίνητης εικόνας. Ένα σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων που προτάθηκε από το Joint Photographic Expert Group, και χαρακτηρίζεται από μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας παρά την υψηλή αναλογία συμπίεσης. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους 'JPG' ή 'JPEG'.

MP3: Μορφή αρχείου με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το 'MP3' είναι συντόμευση του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer3. Χρησιμοποιώντας το μορμά MP3, ένας δίσκος CD-R ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από ένα κανονικό CD.

Γονικός έλεγχος: Λειτουργία του DVD για περιορισμό αναπαραγωγής δίσκου ανάλογα με την ηλικία του χρήστη και το επίπεδο περιορισμού που ισχύει σε κάθε χώρα. Ο περιορισμός ποικίλει από δίσκο σε δίσκο. Όταν ενεργοποιηθεί, η αναπαραγωγή δεν θα επιτρέπεται αν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από το επίπεδο που έχει ορίσει ο χρήστης.

PBC: Έλεγχος αναπαραγωγής. Σύστημα περιήγησης για Video CD/Super VCD μέσω των μενού της οθόνης που έχουν εγγραφεί στο δίσκο. Μπορείτε να απολαύσετε διαδραστική αναπαραγωγή και αναζήτηση.

PCM (Pulse Code Modulation -

Διαμόρφωση παλμικού κώδικα): Σύστημα για μετατροπή αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μεταγενέστερη επεξεργασία, χωρίς συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Προοδευτική σάρωση: Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται σε ένα κοινό σύστημα τηλεόρασης. Προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα που επιτρέπει την αναπαραγωγή δίσκων μόνο σε καθορισμένη περιοχή. Η συσκευή αυτή αναπαράγει μόνο δίσκους που έχουν συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της συσκευής σας από την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία περιοχές (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα μιας ταινίας ή μουσικού θεάματος σε ένα DVD. Σε κάθε τίτλο αντιστοιχεί ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή TV OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος της μονάδας που στέλνει σήματα βίντεο στην τηλεόραση.

WMA: Windows Media™ Audio. Αναφέρεται σε μια τεχνολογία συμπίεσης ήχου, η οποία αναπτύχθηκε από την Microsoft Corporation. Τα δεδομένα WMA μπορούν να κωδικοποιηθούν με χρήση του Windows Media Player έκδοση 9 ή του Windows Media Player για Windows XP. Τα αρχεία αναγνωρίζονται από την επέκτασή τους, 'WMA'.